

F | MODE D'EMPLOI

1. Préparation

Nettoyer la surface à réparer. Couper une pièce dans le vinyle fourni d'une surface supérieure à celle à réparer, et arrondissez les angles.

2. Application de la colle

- a) Appliquez un peu de colle sur la pièce vinyle découpée pour réparer les piscines gonflables.
- b) Pour les liners de piscine augmenter la quantité de colle déposée sur la pièce de vinyle.

3. Application de la pièce

- a) Hors de l'eau: Appliquez la pièce vinyle sur la partie à réparer. Evacuez toutes les bulles d'air. Si possible, posez un poids sur la pièce. Laisser agir 24h.
- b) Sous l'eau: Repliez la pièce vinyle sur elle même après encollage. Appliquez immédiatement en évacuant tout excès d'air et d'eau. Si possible, posez un poids sur la pièce. Laisser agir 24h.

E | INSTRUCCIONES

1. Preparación

Limpie bien toda la superficie que será reparada. Corte una pieza de vinilo que el área a ser reparada, y redondee las esquinas para evitar que se espere.

2. Aplicando el adhesivo

- a) Vinilo de calibre para piscinas inflables: Aplique una pequeña cantidad de adhesivo cubriendo uniformemente la pieza de vinilo.
- b) Vinilo de calibre para piscinas: Aplique una mayor cantidad de adhesivo sobre la pieza de vinilo cubriendo uniformemente toda la superficie.

3. Aplicando el parche

- a) Fuera del agua: Aplique el parche sobre el área dañada. Evacúe todas las burbujas de aire. Si es posible, coloque un peso sobre el parche y déjelo actuar durante 24 horas para lograr una mayor adherencia.
- b) Debajo del agua: Doble el parche sobre sí mismo después de aplicarlo a la zona dañada, en seguida aplíquelo inmediatamente en la zona dañada, evacuando todo el exceso de aire y agua. Si es posible, aplique un peso sobre el parche y déjelo reposar durante 24 horas para una mayor adherencia.